

2022 · VOLUME 11 · ISSUE 1

JOURNAL OF ENGLISH AS A LINGUA FRANCA

EDITOR

Martin Dewey, London

REVIEW EDITOR

Sonia Morán Panero, Southampton

EDITORIAL ASSISTANT

Lu Liu, London

HONORARY EDITOR

Barbara Seidlhofer, Vienna

EDITORIAL BOARD

Will Baker, Southampton

Yasemin Bayyurt, Istanbul

David Deterding, Brunei

Susanne Ehrenreich, Dortmund

Susan Gal, Chicago, IL

Gibson Ferguson, Sheffield

Nobuyuki Honna, Tokyo

Juliane House, Hamburg

Jennifer Jenkins, Southampton

Andy Kirkpatrick, Brisbane

Anna Mauranen, Helsinki

Tim McNamara, Melbourne

Salikoko Mufwene, Chicago, IL

Inmaculada Pineda, Málaga

Marie-Luise Pitzl, Vienna

Wen Qiufang, Beijing

Henry Widdowson, Vienna

**DE GRUYTER
MOUTON**

ABSTRACTED/INDEXED IN Baidu Scholar · CNKI Scholar (China National Knowledge Infrastructure) · CNPIEC: cnpLINKer · Dimensions · EBSCO (relevant databases) · EBSCO Discovery Service · Genamics JournalSeek · Google Scholar · IBR (International Bibliography of Reviews of Scholarly Literature in the Humanities and Social Sciences) · IBZ (International Bibliography of Periodical Literature in the Humanities and Social Sciences) · J-Gate · JournalGuide · JournalTOCs · KESLI-NDSL (Korean National Discovery for Science Leaders) · Linguistic Bibliography · Linguistics Abstracts Online · Microsoft Academic · MLA International Bibliography · MyScienceWork · Naver Academic · Naviga (Softweco) · Norwegian Register for Scientific Journals, Series and Publishers · Primo Central (ExLibris) · ProQuest (relevant databases) · Publons · QOAM (Quality Open Access Market) · ReadCube · SCImago (SJR) · SCOPUS · Semantic Scholar · Sherpa/RoMEO · Summon (ProQuest) · TDNet · Ulrich's Periodicals Directory/ulrichsweb · WanFang Data · Web of Science: Emerging Sources Citation Index · WorldCat (OCLC) · Yewno Discover

The publisher, together with the authors and editors, has taken great pains to ensure that all information presented in this work reflects the standard of knowledge at the time of publication. Despite careful manuscript preparation and proof correction, errors can nevertheless occur. Authors, editors and publisher disclaim all responsibility for any errors or omissions or liability for the results obtained from the use of the information, or parts thereof, contained in this work.

ISSN 2191-9216 · e-ISSN 2191-933X

All information regarding notes for contributors, subscriptions, Open access, back volumes and orders is available online at <https://www.degruyter.com/jelf>

RESPONSIBLE EDITOR Martin Dewey, King's College London, UK.
e-mail: martin.dewey@kcl.ac.uk

REVIEW EDITOR Sonia Morán Panero, University of Southampton, UK,
e-mail: S.Moran-Panero@soton.ac.uk

PUBLISHER Walter de Gruyter GmbH, Genthiner Straße 13, 10785 Berlin, Germany

JOURNAL COORDINATOR Magdalena Idzik, e-mail: magdalena.idzik@degruyter.com

RESPONSIBLE FOR ADVERTISEMENTS Markus Kügel, De Gruyter, Rosenheimer Str. 143, 81671 München, Germany. Tel.: +49 89 76 902-424, e-mail: anzeigen@degruyter.com

© 2022 Walter de Gruyter GmbH, Berlin/Boston

TYPESETTING TNQ Technologies, Chennai, India

PRINTING Franz X. Stücker Druck und Verlag e.K., Ettenheim



Offenlegung der Inhaber und Beteiligungsverhältnisse gem. § 7a Abs. 1 Ziff. 1, Abs. 2 Ziff. 3 des Berliner Pressegesetzes: Die Gesellschafter der Walter de Gruyter GmbH sind: Cram, Gisela, Rentnerin, Berlin; Cram, Elsbeth, Pensionärin, Rosengarten-Alvesen; Cram, Dr. Georg-Martin, Unternehmens-Systemberater, Stadtbergen; Cram, Maike, Wien (Österreich); Cram, Jens, Mannheim; Cram, Ingrid, Betriebsleiterin, Tuxpan/Michoacan (Mexiko); Cram, Sabina, Mexico, DF (Mexiko); Cram, Silke, Wissenschaftlerin, Mexico DF (Mexiko); Cram, Björn, Aachen; Cram, Berit, Hamm; Cram-Gomez, Susana, Mexico DF (Mexiko); Cram-Heydrich, Walter, Mexico DF (Mexiko); Cram-Heydrich, Kurt, Angestellter, Mexico DF (Mexiko); Duvenbeck, Brigitta, Oberstudienrätin i.R., Bad Homburg; Gädeke, Gudula, M.A., Atemtherapeutin/Lehrerin, Tübingen; Gädeke, Martin, Student, Ingolstadt; Gomez Cram, Arturo Walter, Global Key Account Manager, Bonn, Gomez Cram, Ingrid Arlene, Studentin, Mexico, DF (Mexiko), Gomez Cram, Robert, Assistant Professor, London UK, Lubasch, Dr. Annette, Ärztin, Berlin; Schütz, Dr. Christa, Ärztin, Mannheim; Schütz, Sonja, Diplom.-Betriebswirtin (FH), Berlin; Schütz, Juliane, Berlin; Schütz, Antje, Berlin; Schütz, Valentin, Mannheim; Seils, Dorothee, Apothekerin, Stuttgart; Seils, Gabriele, Journalistin, Berlin; Seils, Christoph, Journalist, Berlin; Siebert, John-Walter, Pfarrer, Oberstenfeld; Anh Vinh Alwin Tran, Student, Zürich (Schweiz), Tran, Renate, Mediatorin, Zürich (Schweiz); Carmen Siebert, Angestellte, Kempten; Duyen Anh Johann Tran, Architekt, Zürich (Schweiz); Lang Lieu Laurin Tran, Lehrperson, Zürich (Schweiz); Duyen Mai Marie Tran, Studentin, Zürich (Schweiz); Anh Huy Merlin Tran, Schüler, Zürich (Schweiz)

Contents

Articles

Irina Shchemeleva

When the unconventional becomes convention: epistemic stance in English as a lingua franca research articles — 1

Vasilica Mocanu

English as a lingua franca and European identity – parallelisms in their development — 25

Christopher Jenks

Identifying ELF: an interdisciplinary perspective on social categories in lingua franca research — 43

JELF Colloquium

Will Baker and Fan (Gabriel) Fang

Intercultural citizenship and the internationalisation of higher education: the role of English language teaching — 63

Ayako Suzuki

University students' global citizenship development through long-term study abroad — 77

Jaewon Jane Ra, Yusop Boonsuk and Chittima Sangiamchit

Intercultural citizenship development: a case of Thai study abroad students in EMI programs — 89

Yasemin Bayyurt and Şebnem Yalçın

Intercultural citizenship and pre-service teacher education — 105

Peter I. De Costa

Identity work and the symbolic power of language in the ELT classroom: advancing the intercultural citizenship and ELF agenda — 117

Book Reviews

David Deterding

Mauranen, Anna and Svetlana Vetchinnikova: *Language change: The impact of English as a Lingua Franca* — 125

Inmaculada Pineda

Baker, Will and Tomokazu Ishikawa: *Transcultural Communication through Global Englishes: An Advanced Textbook for Students* — 131

Nicos C. Sifakis

Bayyurt, Yasemin and Mario Saraceni: *Bloomsbury World Englishes Volume 3: Pedagogies* — 135

Miyuki Takino

Nogami, Yoko: *Identity and pragmatic language use: A study on Japanese ELF users* (Developments in English as a Lingua Franca [DELf] 11) — 141